实验课感想

“亚洲校园”中国学生薛植华

远程教学“亚洲校园特别讲义”这节课，为我在中日词汇对照，甚至时中韩词汇对照这方面的学习提供了很大的启示。的确有的时候由于汉字的通用为我们在学习日语以及韩语时提供了很多方便。但是在不知不觉中，我们经常理所当然地直接用普通话的思维去思考日语和韩语语境中的汉字词，从而致使我们没有正确理解该汉字词在不同语境中的意思。比如“爱人”“暗算”“大家”等在中日韩三国语言中都出现的汉字。

另外，通过这节课使我联想到另外一点。作为广东人的我。从小到大使用的方言“潮汕话”以及“粤语”因为保留了大量的古汉语，在某些程度上相比普通话，更为接近日语的词义表达。因此，是否能合理利用这样的条件更好地理解日语和韩语值得我去思考。